

# MAI VILÁG

## POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Strada Minorilor [v. Minorita-  
u. 2]. Nyomdai telefonszám: 187  
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,  
félre 300 lej, negyedévre 150  
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön  
ezeknek az áraknak kétszerese.  
Hirdetések közlése tarifa szerint.  
Apróhirdetések ára: egy szó 2 lej  
Vastagabb betűvel . . . . . 4 lej  
Kéziratokat nem adunk vissza.

## Sikerrel biztat- nak a kolozsvári üzletbérek leszáll- ítására irányuló tárgyalások

(Kolozsvár.) A kolozsvári Háztulajdonosok Szövetsége, valamint a kolozsvári kereskedőknek és iparosoknak delegátusai tegnap este tartották meg első plenáris ülésüket dr. Cosma János közjegyző elnöke alatt.

Dr. Cosma közjegyző mindkét oldalt mérsékletre intő elnöki megnyitója után Tuffli R. Richard, helyettes polgármester a Sfatul Negustoresc nevében üdvözölte az értekezletet.

Rózsa Mór felszólalásában utalt arra, hogy a kereskedelem alapjai meginogtak, tehát indokolt volna, ha a háztulajdonosok minimálisan huszonöt százalékkal, sőt indokolt esetekben ennél nagyobb mértékben is generálisan leszállítanák az üzletbéreket.

Bordan Emil, az iparosok képviselőjében csatlakozott Rózsa Mór indítványához, majd Szirmai Károly, a vendégipari munkaadók szempontjait fejtette ki.

Heigel Lipót, nyugalmazott pénzügyi főtanácsos a háztulajdonosok nevében szólalt fel. Elismerte, hogy a kereskedők súlyos helyzetben vannak, de a háztulajdonosok adóját és közterheit nem redukálták, másrészt pedig sem a bérlők, sem a háztulajdonosok nem rendelkeznek pontos statisztikai adatokkal arra vonatkozólag, hogy indokolt-e generálisan a huszonöt százalékos bérredukciót alkalmazni.

Löbl Imre megértő álláspontot kér a háztulajdonosoktól.

Mátray Géza, a Minerva Biztosító Rt. igazgatója konkrét eseteket sorol fel, hogy a rekvirálási törvény kényszerregyezkedései következtében milyen súlyos nehézségekkel kell megküzdeniök a háztulajdonosoknak is.

Várady Albert, a rom. kath. egyházközség gondnoka nem járul hozzá az üzletbéreknek általánosan huszonöt százalékkal való leszállításához, hanem az esetenként való elbírálást tartja méltányosnak.

Cosma János elnök összefoglalva az értekezleten elhangzottakat a maga részéről is javasolja, hogy vegyesbizottság vizsgálja meg esetenként a bérlészállítás szükségességét és tanácsadó szervként, de minden presszió nélkül funkcionáljon a háztulajdonosok és a bérlők érdekeinek összeegyeztetésénél.

A közös értekezletet a háztulajdonosok, az iparosok, a kereskedők delegátusai hétfőn este hét órakor a városháza tanácstermében folytatják.

## Orkán separt végig Paleszlina partvidékén

*Embereket ölt a Fekete tengeri vihar — Hajók ütköztek össze a sűrű angol ködben*

(Kolozsvár.) Hajnalban érkezett távirataink hatalmas viharokról és sűrű ködről számolnak be, melyek szerint az időjárás szélségeinek emberéletek estek áldozatul, eltekintve az óriási anyagi kártól. Beérkezett távirataink a következők: Jeruzsálemi jelentések szerint a palesztinai partvidéket hatalmas vihar separté végig. Az orkán különösen Haifa és Jaffa kikötőkben okozott nagy károkat. A kikötőkben okozott kár eltörpül azon károk mellett, melyet a vihar a palesztinai partvidék virágzó narancskultúrájában okozott. A dü-

högő orkán ugyanis megsemmisítette Palesztina partvidékén a narancsültetvények legnagyobb részét.

Kétszáz millió török font kár

Az Evening Standard konstaninápolyi jelentése szerint a Fekete tengeren és a török északi partvidékén végigvonult viharok hat halálos áldozata van. Az okozott anyagi kár meghaladja a 200 millió török fontot. A vihar délre húzódott. Angora irányában a szélrohamok olyan erősek voltak, hogy félnapon át a vasúti összeköttetést sem lehetett fenntartani a

török főváros és a Bosporus keleti partján fekvő Szkutari között.

Hét hajót tett tönkre a sűrű köd

Londonból érkező jelentés szerint Angliát ismét belepte a sűrű köd. Az angol főváros és a Themze torkolat felett terjengő köd úgy a hajózásban, mint a szárazföldi közlekedésben zavarokat okozott. Az átláthatatlan köd miatt számos hajóösszeütközés történt, melyek következtében hét hajó a használhatatlanságig rongálódott meg.

## Megmérgezte magát Torda főorvosa, hogy szabaduljon egy bűnügy súlyos következményeitől

*Megmentették a bőrfőnök a tragikus sorsu főorvost, akif a politika sodorá a bajba*

(Torda.) A város lakosságát Russu Juon tordai városi főorvos volt képviselő és az averescanus-párt ottani elnökének öngyilkossága tartja izgalomban. A városi főorvos kedden délután lakásán megmérgezte magát, azonban tettét idejében észrevették és megmentették az életnek. A főorvos a mérgezés következtében még súlyos beteg, azonban rövidesen felgyógyulása várható.

A főorvos öngyilkossági kísérlete mögött egy bonyolult bűnügy húzódik meg. Russu Juon, mint az averescanus-párt elnöke, egyik hívét alkalmazta a főorvosi hivatalnál. Ez a tisztviselő később elkerült Tordáról és az állását felesége töltötte be. Később az asszony is férje után ment, azonban arra kérte a főorvost, hogy továbbra is szerepeltesse a fizetési listába, mert hátha esetleg visszakerül Tordára. Az asszony helyébe egy Szabó József nevű egyént alkalmaztak, aki nek az eltávozott hivatalnoknál fizetését adták. Az esetről tudomást szerzett a főorvos egyik elölsege, aki az esetet feljelentette a minisztériumnak és az ügyészségnek. A minisztérium csak egyszerű dorgálásban részesítette a főorvost, azonban az ügyészség okirathamítás miatt eljárást indított a főorvos ellen, akif a törvényszék hét havi börtönre, három hónapi hivatalvesztésre és polgári jogainak felfüggesztésére ítélte. A súlyos ítélet kerébe törte volna az orvos karrierjét és ezért elhatározta, hogy mindent elkövet rehabilitálása érdekében. Ügyét megfélebbizte az kolozsvári ítéltáblához és hogy a tábla biztosan felmentse, ellopta a törvényszék-

től a főtárgyalási jegyzőkönyvet, azt saját magára kedvező formában meghamisította és visszacsémlesztette az iratok közé. A főorvos arra számított, hogy a tábla a hamisított jegyzőkönyv alapján fölmenti egész biztosan és akkor majd visszacsémleszteti az akták közé az eredeti jegyzőkönyvet. A hamisítást azonban észrevették és a tordai vezető ügyész házkutatást rendelt el a főorvosnál, majd javasolta dr. Russu Juon városi főorvos, valamint Mihie Vasile tisztviselő, — aki az orvosnak se-

gédkezett az aktalopásnál, — letartóztatását. Az orvos a letartóztatás elől a halálba akart menekülni és megmérgezte magát. A súlyos betegen fekvő orvos letartóztatása egyelőre elmaradt, azonban felgyógyulása után valószínűleg letartóztatják. Dr. Russu főorvos tragikus sorsa mély részvétet keltett Tordán, mert a főorvos, aki jóindulatu és szociális érzésű ember volt, Tordán, úgy a román-ság, mint a magyarság körében nagy népszerűségnek örvendett.

## A béke érdekében

(Páris.) 250 író és művész kiáltvánnyal fordult a világ demokrata és pacifista közvéleményéhez

a béke és a német-francia közlekedés ügyének szolgálatában.

## Nem akartak új kölcsönt adni Romániának, merf a régi adósságokaf még nem fizették

(Bukarest.) A fővárosi lapok hosszasan foglalkoznak az új kölcsönnel, amelyről a legkülönbözőbb hírek keringenek. Ugyanis, amikor először szóba került a kölcsön, 500 millió dollárról beszéltek, később, amikor Mironescu külföldre utazott, a kölcsön összege már 100 millióra oloadt le és amire Mironescu hazaérkezett külföldi útjáról, már csak 20 millió maradt az egykori 500 millió dollárkölcsonból. Egyes lapok szerint még ez a 20 millió dolláros kölcsön is kétséges még, más lapok szerint sokkal nagyobb lesz a kölcsön összege. A Curentul azt írja, hogy a kölcsöntárgyalásoknál súlyos nehézségek merültek fel és nem akarták folyósítani a stabilizációs kölcsön második rész-

letét. Ugyanis, amikor Románia megkapta a kölcsön első részletét, a szerződés feltételei szerint kötelezve volt arra, hogy a magánosokkal szemben fennálló régi tartozásait kifizesse. Ez azonban nem történt meg és ezért nem akartak újabb kölcsönt adni. A kormánynak mégis sikerült meggyőzni a kölcsöntnyújtó pénzcsoportokat, hogy Románia, amely mint agrárállam, súlyos krízisen megy keresztül, jelenlegi körülmények között nem képes fizetni. Ezt az illetékesek be is látták és elhatározták, hogy újabb kölcsönt folyósítsanak, amely nem 20, hanem 40 millió dollár lesz. Ezenfelül még a Krueger-csoport is ad 4 milliárd lejt kölcsönt.

# Kossuth Lajos futára

Irtá: Kovách László

Történelmi korrajz

(18)

— Apámat a hálójába kerítette és teljesen kifosztotta. — folytatta Inez — amikor pedig koldusbotra jutottunk, engem Miliusznak, a fekete csapatok vezérének dobott oda áldozatul. A földnek ez a másik seprédéke két hét óta ült, vert, kínoztatott, mert nem akartam az övé lenni. Nem bírtam már tovább a szenvedést. Ma reggel leszurtam azt a martalócot, aki rám vigyázott. Kiosontam a sátorból és felpattanva erre a lóra, amelyik most ledobott, elszárgulodottam a táborból.

Elhallgatott. A szája széle megremegett, látszott, keserű indulat remegteti meg egész valóját.

— Most is üldözték? ...

A nő bólintott.

— Csaknem egészen idáig merészkedtek! Ó, hogy süvitettek a golyók a fejem felett!

— Szegény, szegény kis pajtásom! ... vigasztalta meg Edith a szerencsétlen nő.

Egymást átkarolva indultak meg a kórcsma felé. Inez alig tudott menni, mert a zuhanás közben a lábát sebesítette meg, de Edith támogatásával mégis csak előre haladtak.

Az idegen nő összeszorította a fogait, a keze görcsösen meredt a levegőbe.

— Bosszu és halál azokra, akik engem idáig juttattak, esküszöm az élő Istenre, hogy nem nyugszom addig, amíg meg nem fojtom, vagy szívembe nem mártom törőmet azoknak, akik szerencsétlenné és földönfutóvá tettek...

Edith, aki eddig szíve minden melegével vette körül a szerencsétlen lányt, most ijedten huzódott el új barátnőjétől, aki észrevette ezt és mosolyt erőltetve magára, szelid hangon folytatta:

— Félsz télen kis lány? ... megijesztettek? ... ne félj, később te is meg fogsz szeretni. Megmentetted az életemet és ezt nem felejttem el neked soha.

— Ne beszéljünk erről, — szolt közbe Edith — igyekezz inkább erős lenni, hogy minél előbb elérhessük a kórcsma.

Tíz perc múlva már a vendéglő előtt ülők is észrevették a jövevényeket.

— Nini, kit hoz magával a kis Tavi-róza? ... — kérdezte a vendéglős.

Aggházy felemelkedett és az érkezők felé nézett.

— Az ám, vendég érkezik a házhoz.

A vendéglős arca elkomorult.

— Ugy látom, valami szerencsétlenség történt. Edith támogatja a nőt, eléjük aietek, maradjon csak addig itt Aggházy ur.

Ezzel már rohant is keresztül a mezőn s amikor a két nő elé ért, meglepődve kérdezte:

— Mi az, mi történt? ... beszéljen Edith.

A barna nő rávetette szemét a vendéglősre.

Kánya testvér csak egy szomorú fájdalmas tekintetű látott, de amelyből nyomban megértette, hogy valami borzalmas dolog történhetett az idegen nővel.

— Támaszkodjék rám, — mondotta a vendéglős, — úgy látom, ön alig áll a lábán.

Inez lassan felelte:

— Köszönöm, maguk mindannyian nagyon jók, de azt hiszem, már magam is tudok menni.

Fejét kissé oldalt tartotta és a kimerültségtől megtört hangon folytatta:

— Egy célja van az életemnek, az, hogy megtaláljam azt az embert, aki főnkretetti.

— Kiről beszél? ... — kérdezte a vendéglős.

Edith néhány szóval elmondotta a szerencsétlen leány történetét, miközben részvevő tekintettel nézett barátnőjére.

A vendéglős arca elborult és szeme szikrát szórt.

— Miért gondolsz csak a bosszúra?...

## Madgearu és Mihalache miniszterek Kolozsvárra jönnek

(Kolozsvár.) A kormányzó-ság területéhez tartozó megyei prefektusok szombat konferenciát tartanak a kormányzósági épületben. A gyűlésen résztvesznek Madgearu kereskedelmi és Mihalache belügyminiszterek, akik a szombat reggeli Rapiddal érkeznek Bukarestből. A miniszterek is résztvesznek a „Chemarea” bálon.

— fordult feléje és hangjában némi szemrehányást lehetett észrevenni.

Inez felsóhajtott és szempilláin könnyek ragyogtak.

— Szavakkal elmondani lehetetlen azt a szörnyűséget, amin én keresztül mentem. Az ütést, az ostorcsapásokat még el tudnám feledni, de amit a szülemmel tett, arra nincs más felelet, csak a bosszu.

Edith ekkor lassan ránézett a leányra és a következő kijelentést tette:

— Én ismerem azt az embert.

Inez megdöbbenve állt meg, az arca eltorzult, sötét tekintetét vetett maga elé, majd hevesen megragada megmentője karját.

— Te ismered? ... hol van, felelj azonnal! ...

— Neki köszönhetjük, hogy a rablóbanda ránk támadt.

Az idegen nő összeszorította fogait és fejét az ég felé tartotta.

(Folyt. köv.)

## Heves vitát provokál az új kamattörvény

(Bukarest.) A kamattellenes törvény vitája igen élénknek ígérkezik. Ugyanis a törvényjavaslat 8—9 százalékot engedélyez a Banca Nationala visszleszámitolási kamatlába fölött.

A képviselőknek egy nagy csoportja azonban alacsonyabb kamatlábát kíván megállapítani.

## Vajda lesz a képviselőház elnöke?

(Bukarest.) A Lupta tudni véli, hogy Vajda Sándort a kamara elnökévé fogják megválasztani Pop Ciceo hozzájárulásával, aki pihenni óhajtott és aki Vaidát ezzel jobban be akarná vonni a parlamenti munkába.

A lap szerint lehetséges, hogy ezt már a jelen ülészakban véghez fogják vinni, vagy pedig a legközelebbi ülészak tisztikar választásánál történik a választás.

## A király fogadja a japán császár öccsét A Blank Artistid palotájában fogják elszállásolni az előkelő vendégeket

(Bukarest.) Takamatsu, a japán császár öccse, feleségével és kíséretével csütörtökön reggel érkezett Romániába. A japán herceget Ghiurhiuban ünnepélyes fogadtatásban részesítik. Délután 4 órakor érkezik Takamatsu, aki egybeként Károly király személyes barátja is, Bukarestbe, ahol az uralkodó és a kormány tagjai fogadják. A vendégeket Blank Aristid palotájában szállásolják el. A japán hercegi pár számára nagyszabású programot dolgoztak ki. Lehetséges, hogy a vendégek Színáját is meglátogatják.

Részletfizetésre!

Kimaradt női és férfi télikabátok, vásznak, sifonok, damasztok, selymek szövetek, és minden divatcikk a legolcsóbban szerezhető be

**Rottenberg Márton cégnél**  
Piața Carolina 5. a barátok templomával szembe

## SZÍNHÁZ

MA VAN A SZENT LÁNG PREMIERJE. Az idei színházi év drámái természetéből magasan kiemelkedik Maugham Szent láng című darabja. Az élet és halál mély emberi kérdéseit feszeget a darab mesterien fejlesztett eszméjében s korunk és minden kor igaz emberi figurái mozognak az ember sors bonyolult szálain. Maugham költő és drámaíró egy személyben. Épp olyan ismerője a szívek és vesék titkainak, mint a színpadi hatás eszközeinek. Új drámája a világ nagy színpadain vibráló sikert ért el, a budapesti Vigaszínháznak is állandó műsordarabja lett. Nálunk Janovics Jenő dr. rendezésében kerül színre a Szent láng, a főszerepeket Poór Lili, Kaszab Anna, Szentgyörgyi Mária, Fekete Mihály, Tóth Elek, Forgács Sándor, Nyerges Ferenc alakítják. A Szent láng második előadása szombat este lesz.

ELSŐ TAVASZ MOZIHELYARAK. 10, 20, 30, 40, 50 lejes mozihelyárakkal kerül színre péntek este az év legnagyobb sikerű operettje, az Első tavasz Kondor Ibolyával, Kertész Mancival, Nádorral, Tompával, Ihással.

DÖRMÖGŐ DÖMÖTÖR SARKADI ALADÁRRAL. Szombat délután három órakor olyan esemény lesz a kolozsvári gyermekvilágnak, amelyre igen sokáig fognak visszaemlékezni az apróságok. Sarkadi Aladár, a pesti gyerekek híres Sarkadi bácsija fogja eljátszani a Dörmögő Dömötör című nagyszerű gyermekdarab főszerepét. Pesten fogalom a Sarkadi bácsi neve. Ő teremtetette meg az újszerű gyermekelőadás stílust, amely a legkitűnőbb nevelő eszköznek bizonyult. A Dörmögő Dömötör előadását mérsékelt helyárakkal tartják meg.

### HETI MŰSOR:

Csütörtök fél 9 órakor: A szent láng. (Újdonság, először. Poór Lili felépítésével. 23. Premierbérlet. Sz. 152.)

### A Magyar Színház moziműsora:

TULSÓ PARTROL. — SENKI GYERMEKEI. (Paul Wegener, Olga Tschechova, Paul Richter. — Willy Forst, Xenia Desny.) Ma, csütörtöktől két szenzációs attrakció kerül vetítésre a Magyar Színházban. Műsoron: Tulsó partról, dráma 8 felvonásban, a főszerepekben: Paul Wegener, Olga Tschechova, Paul Richter és Senki gyermekei, filmregény 7 felvonásban, a főszerepekben: Willy Forst és Xenia Desny. Két ugynevezett világattrakció 5 filmstarral a vezetőszerepekben. Ez a grandiózus műsor ma, csütörtökön és holnap pénteken 3, 5 és 7 órakor, szombaton fél 5 és fél 7 órakor kerül vetítésre. Helyárak 20 és 10 lej.

Csütörtök és péntek 3, 5 és 7 órakor: Nagy kettős attrakciós műsor: I. Tulsó partról dráma 8 felvonásban, a főszerepekben: Paul Wegener, Olga Tschechova és Paul Richter. — II. Senki gyermekei, filmregény 7 felvonásban, a főszerepekben: Willy Forst és Xenia Desny. Helyárak: 20 és 10 lej.

### CORSO FILMSZÍNHÁZ

Szenzációs műsor!

**Simba**

(Az állatok királya)

Nyugatafrika őserdejének megrázó élete.

Előjáték: Pótkép és Journal.

### CARMEN MOZGO

2 szenz. egyszerre, 19 felvonás!

**Zsivány becsület**

Fősz.: George Obrien, Olive Borden

**Falconieri villa**

10 felvonásos dráma

Fősz.: Hans Stüwe, Mari Jakobini

### URANIA

Szenzációs új műsor

**A hazaárulás**

izgalmas kémregény az orosz cári uralom utolsó éveiből

Fősz.: Gerda Maurus, Gustav Frölich

Előjáték: Pótkép és Journal.

### SELECT MOZGO

Szenzációs premier

Erich Maria Remarque film

**Nyugaton a helyzet változatlan**

A világ legjobb filmje.

Fősz.: Lois Wolheim, Lewis Aires, John Wray, Slim Summerville

**Eugen Rosenfeld**  
**Jenő**

gyapotosztálya

Tárgu-Mures Telefon 216

Allandó nagy raktár Pot-  
tendorfi és Rozsahegyi szö-  
vőfonalakban u. m. Groh-  
mann és segesvári fejtőkben

## HIREK

### Egy év múlva

nagys a matematikai pontosság ked-  
véért 1932-re tűzte ki a Népszövetség  
tárgysorozatára a leszerelés világkonfe-  
renciáját. No, hála a kéklő egeknek,  
négre úgy majdnem másfélötizedre a  
nagy cirkusz után jön a finálé és cse-  
nenti, csicseregni lehet hivatalosan, pa-  
tentirozottan, holmi kis világleszerelés-  
ről. Igazán derek és felemelő érzés, bol-  
dogító, mosolygató, sőt kacagtató is.  
Igy fogják üvölni az emberek egymás  
fülébe, hogy jön a leszerelés. Itt a le-  
szerelés. Tessék beszállani az állam-  
uraknak. Az állam-urak pedig rohanni  
fognak beszállani, igaz, hogy egy ki-  
csit túlságosan felpakkolva, megrakod-  
va: tank, repülő, páncélaúto, gázbom-  
ba, szurony rengeteg, munició-hegyek  
csomagjaival. Állig és nyakig és való-  
színűleg tolokodni, tülekedni fognak,  
hogy melyikük fog beszállani hama-  
rább. És, mint ahogy a perron közön-  
sége megrohama a lépcsőket a bero-  
gó vonaton, úgy fog történni a világ-  
leszerelés tülekedő publikumánál is és  
valószínű, hogy addig vágják egymást  
mellbe és addig döfik oldalba egymást  
és addig lépnek egymás tyukszemére,  
amíg a nagyvonalú utasok nélkül robog  
el. De viszont egy világosítás marad:  
a menetrend, amelyben pontos program  
van arra nézve, hogy minden évben  
megy egy reménybeli vonat, amiről is-  
mét le lehet kézni. (z.)

Február 7-ig lehet kérni a ta-  
nulmányi szabadságot. A hadügy-  
miniszter a tanulmányok folytatá-  
sa címén a katonai szolgálat elha-  
lászására benyújtható kérvények  
határidejét február 7-ig meghosz-  
szabbította.

14 LEJÉRT garantált tiszta Rizling bor  
kapható kihordásra az „Aranycsizmában”.  
Dék Ferenc-ucca 29.

A fenesi gazda városi kalandja.  
Pap Simon fenesi gazdálkodó teg-  
nap falujából ügyei elintézésére  
biciklin bejött Kolozsvárra és gé-  
pét a Leonida üzlete mellé állitot-  
ta. Dolga végeztével a gazda visz-  
zatért, de a biciklijét, amelynek  
értéke 2800 lej, már elemelték. A  
károsult jelentést tett a rendőrsé-  
gen.

### Eldugulásokat,

aranyeres, vese, máj és reumatikus  
fájdalmakat gyorsan és könnyen gyó-  
gyít a **szervezet megtámadása**  
**nélkül**, természetes úton, az **UNI-**  
**VERSAL TEA**. Egy doboz ára 95  
lei. Kapható: Farmacii și Drogerii  
Labor „M A L A R I N” București

# A Morgan telefontársaság még egy csa- vart sem javított ki, de már egész évre inkasszálja a telefondijakat

**A telefon rosszabb mint valaha. — A sajtó a Morganék első  
áldozata. — A sajtószindikátusok tiltakoznak Morganék jog-  
elkobzása ellen**

(Kolozsvár.) A Morgan Te-  
lefontársaság, az állammal kötött  
szerződésére való hivatkozással,  
megvonta az összes eddigi kedvez-  
ményeket, többek között a sajtó  
eddig évtizedeken keresztül élvez-  
tett 50 százalékos kedvezményét  
is. Ebből az alkalomból az erdélyi  
liberálisok hivatalos lapja, a  
„Natiunea” nagyobb cikket közöl,  
amely cikk értelmében igazoltnak  
látja Bratianu Vintila külföldi tö-  
keelenes politikáját. Miután a cikk  
nagyon érdekes megállapításokat  
tartalmaz, kivonatosan az aláb-  
biakban közöljük, azzal, hogy a  
cikk megállapításaival nem min-  
denben értünk egyet:

#### A „Natiunea” cikke

— A stabilizáció alkalmával az  
volt a közhit, hogy az országtól  
addig távol tartott külföldi tőke  
csak az alkalmat várja, hogy be-  
jöhessen és investícióival az or-  
szág ujjaépítésében résztvegyen.  
Azóta ez az alkalom megadatott  
nekik és szomorúan tapasztalhat-  
juk, hogy az a külföldi tőke, amely  
hozzánk bejött, mennyire

#### más szemmel nézi gazdasági életünket

és mennyire mások a szándékai,  
mint az, hogy Romániában tisztes-  
ségesen profitáljon.

Megállapíthatjuk, hogy az a tö-  
ke, amely hozzánk eddig bejött,  
azok közül való, amit a köz-  
gazdaságtan a „gyarmatosító  
tőke” fogalma alatt ismer.

Kezdve a svéd gyufatrüsten, Mor-  
ganékon keresztül — Stewardté-  
kig, mindegyik eddigi működésé-  
vel csak azt igyekezett bebizonyi-  
tani, hogy számukra az ország ér-  
deke huszadrangú kérdés, a köte-  
lezetiségeikből ott igyekeznek le-  
alkudni, ahol csak lehet, ellenben  
száz százalékgig, — sőt ezen is  
felül, — élvezői akarnak lenni  
azonnal mindazon elő-  
nyöknek, amelyek a normális  
kereseti lehetőségükön felül  
még elérhetők.

Morganék ez év január 1-én vet-  
ték át a romániai telefont. Még  
egy csavart ki nem javítottak, de  
mindjárt hozzáláttak a szerződésük  
azon pontjainak végrehajtásá-  
hoz, ami számukra előnyös.

Sorra kobozzák el a szerzett  
jogokat, a telefon díjakat egész  
évre inkasszálják (egy kis  
kamatdifferencia se kutyá)  
és — még a mult évben elké-  
szített program alapján —  
azonnal jelentkeztek a taxák  
emelésének tervével,

amit a kormány — nagyon helye-  
sen — nem engedélyezett. Elvégre  
drága pénzért rossz telefonunk ad-  
digi is volt.

Mint ismeretes kikapcsolták  
egyedülállóan telefonjait, ez-  
zel sok helyen kimondhatatlan  
kárt okoztak a közigazgatásnak és  
ezen keresztül a köznek. Most egy  
ujabb szenzációs ötlettel jöttek,  
olyannal, amellyel talán elő sem  
mernének jönni a saját országuk-  
ban. De miért ne jönnének ilyen  
ötletekkel, amikor ezt egy rossz  
(de rájuk nézve jó) szerződés le-  
hetővé teszi.

Ugyanis január 20-i kelettel,  
171—931. szám alatti körlevelet in-  
téztek az összes lapokhoz, amely  
szerint megvonják a sajtó 50 szá-  
zalékos telefondíj kedvezményét.

Elkoboznak tehát egy szer-  
zett jogot, amelyet a romániai  
sajtó évtizedeken keresztül él-  
vezett és amelyet ma is élvez  
minden civilizált állam sajtója.

Megdrágitja és sok helyen lehet-  
lenné teszi a hirszolgálatot és azo-  
kat a tízezreket, amelyeket egy  
lap hirszolgálatára eddig fizetett —  
telefondíj címén — a postának  
megtöbbszörözi.

Mindez még hagyján volna, ha a  
telefon jobb volna, de nem jobb,  
sőt mondhatni rosszabb. Ha tehát  
a Morgan-trust még a szükséges  
javítási munkálatokat sem végez-  
teti el, akkor

hol vannak és mire fordítot-  
ták azokat a milliókat, ame-

## Most már biztos a szesz- monopólium

(Bukarest.) A szeszilletékek  
mult évi rendkívül gyenge ered-  
ménye valószínűvé teszi a szesz-  
monopólium megvalósítását, bár a  
lapoknak a miniszterelnöknek erre  
vonakozólag tett kijelentéseivel  
kapcsolatos közlései koraiak.

## Üresedésben levő köz- hivatali állások

(Bukarest.) Az álláshalmo-  
zási törvény életbelépése követ-  
keztében nagyszámu igazgatósági  
állás üresedett meg, az autonóm  
intézeteknél. Ezek az állások most  
betöltésre várnak, de valószínű,

lyeket a koncesszió szerződés-  
ben ígért?

Nem járunk messze a valóság-  
tól, ha azt feltételezzük, hogy a  
Morganék is abból a haszonból  
akarnak itt investíciókat eszkö-  
zölni, amit itt fognak elérni. Ak-  
kor mi szükség volt rájuk? Ezt  
önélkülök is tudtuk. Ehhez nem  
kellett egy koncessziós szerződés.

Jó volna, ha a kormány figyel-  
meztetné egy kicsit őket arra, hogy  
a szerződés kétoldalu, a jogok kö-  
telezettségekkel is járnak.

különben a polgárság fogja  
levonni a konzekvenciákat,  
telefonját leszerelheti — amint  
azt már nagyon sokan terve-  
zik — és magára hagyja a te-  
lefontársaságot.

Értesüléseink szerint a buka-  
resti sajtószervezetek és Erdélyi  
Román Sajtószindikátus rendkívüli  
közgyűlést hívott egybe és tilta-  
kozó memorandumot küld a kor-  
mánynak a Morganék jogelkobzá-  
sa ellen.

Egyébként, mint utólag értesü-  
lünk, tegnap délután rendelet ér-  
kezett a kolozsvári postára, amely  
azonnali hatállyal felfüggeszti a  
kedden kiadott és a sajtókedvez-  
ményeket megszüntető rendelke-  
zést, mivel illetékes körökben be-  
látták annak anticivilizációs voltát.

A pénzügyminisztérium illetékes  
osztályában tanulmányozás tár-  
gyát képezik azok a speciális in-  
tézkedések, amelyek a szeszmono-  
póliummal kapcsolatosan szüksé-  
gessé válnának.

## Ujabb halálos lavinaomlás

(Róma.) Torinótól nyugatra a  
francia határhoz közel eső Barde-  
nochia mellett a lavinaomlás egy  
alpini járőrt eltemetett. A járőr egy  
emberét holtan emelték ki a hó  
alól, ötven megsebesültek a hegyről  
lefelé sodródás közben.

(München.) A Benedikten-  
wand lejtőjén történt lavinaomlás

7 halálos áldozatát öt méteres hó  
alatt megtalálták. A szerencsétlen  
rendőrök megfulladtak a hóban.  
Sérülés nyoma egy holttesten sem  
lelhető fel. A katasztrófa két élet-  
ben maradtja társaitól elmaradt  
s enek köszönhetően életüket, mert  
a rájuk hullott hó csekély vastag-  
ságu volt és levegőhöz juthattak.

### EDISON

Erdélyben elsőnek berende-  
zett beszélő filmszínház

2 szenzáció egyszerre (1 hangos

**Nagy mérkőzés**

Fősz.: Jean Crawford, William Kainer

**Mimi Bellamy**  
**bünpere**

Fősz.: Leatrice Joy, Betty Bronson

### MAGYAR SZÍNHÁZ

Mozielőadás d. u. 3, 5, 7 órákor

**Tulsó partról**

Fősz.: Paul Wegener, O. Tschechowa

**Senki gyermekei**

Filmregény, 7 felvonásban

Fősz.: Willy Forst és Xenia Desny

Szinielőadás. Premier!

**A szent láng**

Nangham gyönyörű 3 felv. színm.

Póór Lili fellépésével

Kezdeté fél 9 órákor.

### OPERA ÉS N. SZÍNHÁZ

Csütörtökön, 1931 január 21-én

**O scrisoare pierdută**

Comedia 4 felv.

Kezdeté fél 9 órákor

## Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, hogy megint van kölcsönünk nekünk... De mit tapogatja magát olyan ijedten?

— No, no, csak nézem, hogy az ingem meg van-e még...

— No, úgy látom, Pancser, hogy vicces kedvében van, nem tudna egy jó történetet?

— Éppen el akartam mondani, hogy egyik állami elemi iskolában a tanító a bővített mondatokat magyarázza és felhívja Jánoskát, tudna-e egy szép bővített mondatot szerkeszteni. Mire Jánoska ezzel válaszol:

„A mi macskánk ma kilenc kölyköt szült és mind a kilenc a nemzeti pártzártra szavazott.”

„Nagyon jó, nagyon hazafias” — dicséri meg a tanító. Tíz nap múlva jön a tanfolyam, mire a tanító mondja, hogy a bővített mondat és egyben felhívja már is Jánoskát egy szép bővített mondat elmondására. Mire Jánoska:

„A mi macskánk kilenc kölyköt szült és mind a kilenc a szocialdemokrata-pártzártra szavazott.”

A tanító ijedten néz a tanfolyamra, az pedig korholólag néz vissza. A tanító:

„De Jánoska, hiszen tíz nap előtt azt mondtad, hogy az uralmon levő nemzeti pártzártra szavaztak!”

„Igen, — feleli Jánoska, — de azóta kinyílt a szemük...”

— Nagyon jó, Pancser ur, csak ebben is maradjunk.

**TÖMEGESEN VISZIK A JEGYEKET** a Jobb mint otthon című, csak felnőttek számára írt francia operett előadásaira, amelyekben Sarkadi Aladár, a legkitünőbb magyar komikus lép fel. A pénztár kizárólag felnőttek részére ad ki jegyeket.

Vasárnap d. e. 10 és fél 12 órákor **matiné**. Mindkét matiné-előadáson vezetésre kerül „Babakirálynő” attrakciós filmalkotás 8 felvonásban, a főszerepekben: Harry Liedtke és Maria Jacobini, ezenkívül amerikai burleszk kísérelő műsor. Helyárak: 15 és 10 lej.

**VERSENYFUTÁS EGY KOLOZSVÁRI BANK VEZÉRIGAZGATÓ ÁLLASÁÉRT.** László Endrét és Király Gézárt felmentették a hamis eskü vádjáról. Tizmillió hiány a „Demed” gyógyszerárú lerakatnál: A kolozsvári iparos egyesület dalárdája felelősségre vonja vezetőit: Nem érkezett Gyergyóba a beígért 30 millió, Fehér Gábor perli a Bancarát, Muth Gáspár megfizetett Totis Rezsőnek, *Hová lett a csiki tűzkárosultak pénze?* Miért üres a Magyar Színház? Radó Sándor Erődy bábjárai pályázik, Félmillió kártérítési per egy temesvári nőorvos ellen, *Hinlder-Fels Ákos az uri kártyás és még sok nagyszerű cikket hoz az Erdélyi Futár* friss száma. Szögyéni Kiss Endre országosan elterjedt, nívós lapja minden városban kapható. Az Erdélyi Futár ára 15 lej. Kiadóhivatala: Cluj, Berde-ucca 2.

Felelős szerkesztő: **HOJICZKY-KELEMEN GYULA**

## APRÓHIRDETÉSEK

Ebben a rovatban minden szó 1-50 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. — A legkisebb apróhirdetés 15 lej. — **Állást keresők feláron hirdethetnek.** — Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

**DUMPINGFAT VEGYÜNK!** Prima száraz bükk vagy gyertyántűzifa aprítva és házhoz szállítva 100 kg.-ként Lej 80 Ölenként Lej 1200 Telefon: 10—11. Balázs cégnél T. 4—77. Tegyen próbarendelést!

**BIZTOS POLOSKAHALAL** 25 lej üvegje. Kapható Demeter C. gyógyszerárúban, Cluj, C. Motilor 2.

**ERDELYI KONYHA** kolozsvári Szakácskönyv, írta egy székes asszony, ára 40 lej. Vidékre utánvétellel, vagy előfizetve portó nélkül küldi Lepage könyvkereskedés, Cluj-Kvár.

**FIGYELEM!** A Városi Villamosmű kötelezettségein kívül álló villamosmotorok és szerkezetek az új feszültségre 220—380 Voltra való átalakítását és javítását szakszerűen és jutányosan végzi Molodován Általános Villamossági Vállalata, Cluj, Calea Victoriei 55.

**Herkovics Jenő** uridivat szabó. Hazai és külföldi szövetek, valódi angol szövetraktár. Férfi ruhákat rendelésre a legelőnyösebb feltételek mellett készít. **Cluj-Kolozsvár** volt Bolyai- és Szentegyház-u. sarok

**FIGYELEM!** Nagy zálogházi árverés folyó hó 26-án a Cal. Victoriei 16—25 számok alatt. Tekintettel a közbeeső nemzeti ünnep miatt, hosszabbítások és kiváltások csak 23-ig eszközölhetők. Igazgatóság.

**Butorkiárutítás az Olimpiában,** Bethlen-uccában. Elköltözés miatt ebédlők, hálók, szalonberendezések szennációs olcsó árban lesznek kiárutítva.

**SZOBA konyha** február 1-ére kiadó. Hosszu-ucca 31.



## Női divat

**Szabó lenő** divatkülönlegességek nagy-áruháza, Calea Reg. Ferdinand (v. Wesselenyi-u.) 5. Telefon 579

**Gólya-Aruház** női divat különlegességek nagyáruháza. Cal. Reg. Ferd. 11. (v. Wesselenyi-u.) Telefon: 9-57

## Férfi divat

**Neumann M.** utóda Boschán Géza, Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főtér) 14

**Katz és fia** Készférfi és gyermekruhakereskedés. Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főtér) 10. Telef.: 8-35

**A kémia legújabb vívmánya szerint fest, tisztít**  
**Czink, Cluj**

**Hirdessen a „Mai Világ”-ban!**

Tisztelettel értesitem a nagyerdemű közönséget, hogy süteményeink darabját a régi nagyságban és minőségben 5 lejért árusítjuk, **Polonyi cukrászda**, Str. Jorga 19. szám.

**Vidéki férfi szabómesterek figyelmébe.** Van szerencsém értesíteni a vidéki szabómestereket, hogy egy rövid ideje szabászati kurzust kezdek egy általam beosztott módszer szerint, még pedig 6 óra alatt bárki megtanulhatja az összes katonai és civil dolgokat. Méret beküldése után bármilyen kényes mintát azonnal szállítok. Jelentkezni lehet 1931 február 1-étől. **Cluj, Nagy József szabómester**, Aurél Vlaicu 1. szám.

**BÁN ZÁLOGHÁZBAN** február 9-én reggel 8 órákor nyilvános árverés lesz. Árverés napján ujtani hatóságilag tiltva van.

**HEGEDÜ OKTATÁST** vállalkozó konzervatóriumi módszer szerint. Cim a kiadóban.

**KERESKEDŐSEGÉD** állandó alkalmazást keres. Cim a kiadóba.

**KERESEK** két szoba fürdőszobas lakást. Cim a kiadóba.

**Tanuló lány** varráshoz felvétetik, Sic de Paris, Egyetem-u. 2.

**Kirkosa hentes-mészáros üzletét** Cluj, Piața Mihai Viteazul 2. sz. alól Str. Anton Pann (Kriza u.) 24. alá, **vágóhíddal szemben saját házába** helyezte át. Elsőminőségű húst, hentesáruk naponta frissen kaphatók.

**Francia háló komplett**, jutányos árban eladó, **Benedek Imre** műasztalosnál, Cluj, Honvéd-u. 20.

## Kötött-szövöttáru

**Blatt** kötött és szövött áruk gyári lerakata, ahol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Főtér 13.

## Edény-üveg

**Moskovits és Társa** konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcelán áruk. Alpaca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

## Könyv-papír

**Keszey Albert** Könyv- és papírkereskedése, antikvariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piața Unirii (Főtér) 1.

**Lepage** könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, írásszerek, rajzműszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzéket.

## Asszonyok réme

Irta **Otto Wurm**

— Tudhatod, édesem, hogy gyakran kell hosszabb időt töltenem a város különböző részében — válaszolt gyorsan Karl — ilyenkor magam veszem át a postán leveleidet és így gyorsabban kapom meg, mint más különben. — De tán haragszol ezért?

— Ugyan, Karl, egyetlen szerettem, — sutogta Any boldogan. — Tudhatod mennyire szeretlek és a te szavaid kimondhatatlan örömet szereznek nekem...

Az idő eközben előre haladt.

Már későre járt az óra.

Kraxelhuber és Any bucsút vettek Karlól, aki még egy forró csókot adott a szép leány ajkára.

Azután az ifjú is visszavonult a részére berendezett lakosztályba, amely a meglehetősen nagy kastély jobb szárnyán volt, míg Any és édes anyja szintén szobáikat keresték fel.

Mint rendesen, most is pár percig beszélgetett Any gondos jó anyjával, végre „jó éj”-t kívántak egymásnak és Any egyedül maradt.

A leány szép szemeit kerülte az álom pillangója.

Dusan csipkézett hálóköntösében kibontott aranyhajával ült ott az ablaknál, amelyen át a nyári éjszaka bódító illata özlött a szép hálószobába.

Ábrándozva tekintett ki a holdfényes éjszakába, de nem is vette észre a természet szépségét, egyre csak Karl kedvesére gondolt.

Hiszen oly gyengéd, oly szeretettel méltó volt hozzája, miként tán még sohasem és mégsem tett egy árva szóval sem említést arról, hogy teljesíteni fogja az ő szívének kívánságát és az oldalához fogja őt vezetni.

De vajon miért nem?

Hasztalan törte fejét ezen a kérdésen.

Ha csakugyan annyira szereti őt kedvese, micsoda akadály lehet akkor még reá nézve?

Hiszen gazdagok voltak mindketten — és szerették is egymást forrón, igazán. Miért volt hát ez a fölösleges hallgatás?

Talán még mindig ama éjjelre gondolt az ifjú? — de nem, hiszen egy szóval sem említette azt.

Bizonyosan más ok akadályozza Karl abból, hogy őt nem vezeti még az oldalához.

A leány már előbb is hallani vélte mintha a kert ajtó nyílt volna meg.

Ugyan ki jön ilyen későn? — Hiszen már az idő éjfélre jár.

A lépések és a beszéd hangja mind jobban-jobban közeledett.

Any észrevette, hogy a házgondnok is ott volt a közeledők között. Most érkeztek ezen éppen a holdfénytől világos kastélyelőtti szabad térségre.

A fiatal leány hirtelen összeerezett. Csakugyan a házgondnok volt az, vele jött két férfi fesszes egyenruhában, a holdfény megvillant a fényes ércből való sisakok taraján.

Most már megértett minden egyet szót, amiket ezek hárman egymással váltottak.

— Előbb értesíteni kell urnómet — szölt a gondnok. Ez kötelességem.

— Azt nem engedem meg — válaszolt a rendőrök egyike. — Parancsom, amelyet írásban magunkkal hoztunk, úgy hangzik, — hogy tartóztassuk le nyomban Kraxelhuber Karl urat és kísérlük azonnal Bécsbe.

(folyt. köv.)

## Lapárusító

asszonyokat fix fizetéssel felvesz a

**Mai Világ**